

Oh 2 PAC 8 29/08/23

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2023- 062
INVOICE DATE : 2023/8/28
DELIVERY DATE : 2023/8/31

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 2619 ~ 2620 Made in JAPAN	3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2023H2) Alloy Surcharge (2023H2)	114.00 EUR /100 13.80 EUR /100 4.50 EUR /100	12,057.60 EUR 529.92 EUR 172.80 EUR
2 pallet				Total Amount 12,760.32 EUR

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 AGO 2023

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/8/24
Delivery Date : 2023/8/31
Call Off Number : 62/2023

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Aug.28,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 30.8.23
Firma: [Signature]

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN04MP68439R1										
					3 Formulario		4 Dati di Carico										
					5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 2		7 Numeri di Riferimento 1/5308/1/CALL OFF:62/2023/GF								
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE										
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 0,00								
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 C.P. sped./esport. a) JP b)		17 C.P. destinaz. a) IT b) BA								
					16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA										
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza CAMION				19 Ctr. IT 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		1								
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 12.760,320		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1								
	25 modo di trasp. alla frontiera 3				26 modo di trasp. interno 3												
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci D-FE-29466V													
31 Colli e designazioni delle merci PX PALETTA 2 VAL.FATT 12.760,320 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352				32 Articolo 1		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001											
				34 Cod.P. d'origine a) JP b)		35 Massa Lorda (kg) 1.596,00000		36 Preferenze 300									
				37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 1.536,00000		39 Contingenti									
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 23ITQVN7TEH15900R3													
				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 12.760,32		43 Cod. M.V. 1									
						Codice MS		45 Aggiustamento 0,00									
						46 Valore statistico 12.760,32											
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni				N380-2023 - JP - GTRB-2023-062 U110-2023 - JP - GTRB-2023-062 Y023 - ITAE0F171352 Y926													
47 Calcolo delle imposizioni				Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303	
				A00		12.760,32		0,0000000		0,00		E					
				B00		12.760,32		0,0000000		0,00		G					
														B Dati contabili MRN: 23ITQVN04MP68439R1 DEL 29-08-2023 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA		A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : DJILAB	
						Totale				0,00							
50 Obbligato principale				N.				Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:					
51 Uffici di passaggio previsti (e passi)				Rappresentato da Luogo e Data													
52 Garanzia								Codice				53 Ufficio di destinazione (e paese)					
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE								54 Luogo e data BARI 29/08/2023 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA									



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04MP68439R1

Ver. 0

Generato il: 29/08/2023 13:12:55

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 29/08/2023
	Data Dichiarazione 29/08/2023	Data Accettazione 29/08/2023
Importo totale fatturato 12760.32 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



23ITQVN04MP68439R1

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2023	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP	IT	MODUGNO
-----	----	---------

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

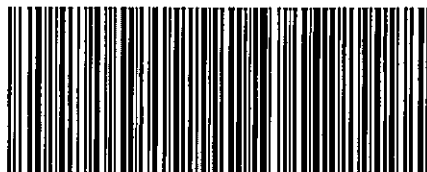
Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	12760,32	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04MP68439R1

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
-	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	DJILAB - 29/08/2023 13:11:30



IT AEOF 21 1852

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

30-08-2023

N° progressivo

330

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-062

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

08:00

Data trasporto

30-08-2023

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Firma destinatario

30 AGO 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"